

COLLEZIONE TERMOCUCINE A LEGNA



LEGNA / WOOD



THERMO-COOKERS
THERMO CUISINIÈRES
ETAGENHEIZKESSEL
COCINAS TÉRMICAS
FOGÃO TÉRMICO



Solo Italia / Italy only

WOOD THERMO-COOKERS / THERMO CUISINIÈRES À BOIS / HOLZ-ETAGENHEIZKESSEL
COCINAS TÉRMICAS DE LEÑA / FOGÃO TÉRMICO A LENHA



Le termocucine per la produzione di acqua calda sono alimentate a combustibile solido e sono destinate agli impianti di riscaldamento centralizzato e per la preparazione di alimenti. Riscaldano il locale in cui vengono installate anche grazie alla piastra di cottura superiore. Il design moderno e le dimensioni in linea con le dimensioni standard degli elementi della cucina la rendono facilmente installabile in cucina ma anche in qualsiasi altra zona della casa o dell'appartamento in cui è presente il collegamento alla canna fumaria.

The cooking stoves for producing hot water are powered by solid fuel and are intended for central heating systems and for the preparation of foods. They heat the room in which they are installed thanks to the top cooking plate. The modern design and size easily make it installed in the kitchen but also in any other area of the house or apartment where there is the connection to the flue.

Les fourneaux pour la production d'eau chaude sont alimentés à combustible solide et sont destinés à des systèmes de chauffage central et pour la préparation des aliments. Chauffer la pièce dans laquelle ils sont installés aussi grâce à la plaque de cuisson supérieure. Il design moderne et la taille en ligne avec les dimensions standard des éléments de cuisine facilement faire installés dans la cuisine, mais aussi dans tout autre domaine de la maison ou l'appartement où il y a la connexion à la cheminée.

Die Kochherde zur Erzeugung von Warmwasser sind feste Brennstoffe und dienen zur Zentralheizung und zur Zubereitung von Lebensmitteln. Erwärmen Sie den Raum, in dem sie installiert sind auch dank der höheren Kochplatte. Il modernes Design und Größe im Einklang mit den Standard-Abmessungen der Küche Elemente leicht zu installieren Die Küche, aber auch in jed

Las estufas de cocina para la producción de agua caliente se alimentan de combustibles sólidos y están destinados a sistemas de calefacción central y para la preparación de alimentos. Se calienta la habitación en la que están instalados también gracias a la mayor placa de cocción. Il diseño moderno y tamaño, de acuerdo con las dimensiones estándar de los elementos de la cocina hacer fácilmente instalados en la cocina, pero también en cualquier otra zona de la casa o apartamento donde se encuentra la conexión con el conducto de humos.



BIO-CET

BIO-PEK



WOOD THERMO-COOKERS / THERMO CUISINIÈRES À BOIS / HOLZ-ETAGENHEIZKESSEL
COCINAS TÉRMICAS DE LEÑA / FOGÃO TÉRMICO A LENHA

	KG	L / W	P / W	H
Mod. 17	121	460	635	910
Mod. 23	176	600	635	910
Mod. 29	201	715	635	910

MAX - MIN		Mod. 17 400 m ³	Mod. 23 500 m ³	Mod. 29 600 m ³
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW	18	24	30
Potenza nominale resa all'acqua / Water nominal heat output / Puissance chauffage de l'eau / Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia nominal de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW	12 - 3,7	19 - 6,98	25 - 9,7
Depressione richiesta al camino / Chimney depression / Dépression de la cheminée / Schornsteindepression / Depresión de la chimenea / Depressão da chaminé	mbar	0,10	0,13	0,15
Temp. del gas di scarico a potenza nominale / Exhaust gas temperature at nominal power / Temp. gaz d'échappement puissance nominale / Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung / Temp. de los gases de escape a la potencia nominal Temp. gases de escape na potencia nominal	C°	265	269	272
Dimensioni serbatoio legna / Wood tank dimensions / Dimensions réservoir à bois / Maße Holzbetank / Dimensiones del depósito de madera Dimensões do reservatório de madeira	mm	240 X 150	240 X 150	240 X 150
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm	150	150	150

MOD. 23 - 29 USCITA FUMI A DESTRA O A SINISTRA
RIGHT OR LEFT SMOKE OUTLET
SORTIE DE FUMÉE À DROITE OU GAUCHE
RAUCHABZUG RECHTS ODER LINKS
SALIDA DE HUMOS DERECHA O IZQUIERDA
SAÍDA DE FUMAÇA CERTA OU ESQUERDA

A

S

Grigio / Grey / Gris
Grau / Gris / Cinza

WOOD THERMO-COOKERS / THERMO CUISINIÈRES À BOIS / HOLZ-ETAGENHEIZKESSEL
COCINAS TÉRMICAS DE LEÑA / FOGÃO TÉRMICO A LENHA



	KG	L / W	P / W	H
Mod. 17	224	1000	635	885
Mod. 23	234	1100	635	885
Mod. 29	258	1150	635	885

MAX - MIN		Mod. 17 400 m ³	Mod. 23 500 m ³	Mod. 29 600 m ³
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW	18	24	30
Potenza nominale resa all'acqua / Water nominal heat output / Puissance chauffage de l'eau / Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia nominal de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW	12 - 3,7	19 - 6,98	25 - 9,7
Depressione richiesta al camino / Chimney depression / Dépression de la cheminée / Schornsteindepression / Depresión de la chimenea / Depressão da chaminé	mbar	0,10	0,13	0,15
Temp. del gas di scarico a potenza nominale / Exhaust gas temperature at nominal power / Temp. gaz d'échappement puissance nominal / Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung / Temp. de los gases de escape a la potencia nominal / Temp. gases de escape na potencia nominal	C°	265	269	272
Dimensioni serbatoio legna / Wood tank dimensions / Dimensions réservoir à bois / Maße Holzbetank / Dimensiones del depósito de madera / Dimensões do reservatório de madeira	mm	240 X 150	240 X 150	240 X 150
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée / Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm	150	150	150

USCITA FUMI E FORNO A DESTRA O A SINISTRA

RIGHT OR LEFT SMOKE OUTLET AND OVEN

SORTIE FUMÉES ET FOUR DROITE OU GAUCHE

RAUCHABZUG UND BACKOFEN RECHTS ODER LINKS

SALIDA DE HUMOS Y HORNO A LA DERECHA O IZQUIERDA

SAÍDA DE FUMAÇA E FORNO À DIREITA OU ESQUERDA

A

S

Grigio / Grey / Gris
Grau / Gris / Cinza